

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1979)  
**Heft:** 38

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Textiles Suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES D'HABILLEMENT



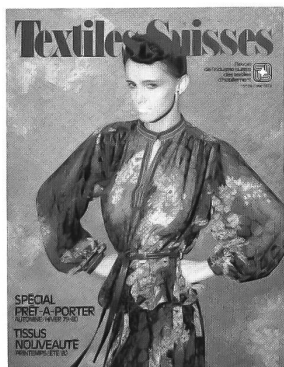
Rédacteur en chef: Peter Pfister

Rédactrices: Ruth Hüsey  
Charlotte Kummer

Publicité: Willy Boser

Secrétaires de rédaction: Margarete Frötscher  
Monique Gallmann  
Christine Beyeler

Graphisme: Atelier André Resplendino



TACO AG, GLATTBRUGG  
« Marina », Baumwoll-Voile  
bedruckt / Voile de coton imprimé /  
Cotton voile print.  
Modèle: Jean Clément, Paris  
Photo: Dave Brüllmann, Zurich

#### PHOTOS

Roland Bianchini, Paris  
Dave Brüllmann, Zurich  
Jean-Philippe Decros, Paris  
Edmond Droz, Lausanne  
Jacques Leutenegger, Niederglatt  
Christopher Moore, Londres  
Robert Nöthiger, Rüfenach  
Claus Ohm, Paris  
Peter Pfister, Lausanne  
Joachim Stephan, D-Lüder  
Erwin Windmüller, Zurich

- 26 *Les tissus suisses dans les collections de Prêt-à-Porter automne/hiver 79/80*
- 89 *Les broderies suisses dans le Prêt-à-Porter italien*
- 92 *Wieder stabile Exportpreise für Schweizer Textilien*
- 94 *Kreativität und Qualität — das Fundament einer gesunden Textilfirma*
- 96 *Swiss Fabrics im Mode-Trend*
- 106 *Stickerei-Spezialitäten — AKTUELL!*
- 108 *Die Schweizer Stoffkollektion im internationalen Wettbewerb*
- 114 *Nylsuisse- und Tersuisse-Sommerstoffe 1980 — Raffinierte Optiken aus Qualitäts-garnen der Viscosuisse*
- 118 *Coordination 1980 (Mettler + Co. AG/Teamtex Partner AG, St. Gallen)*
- 120 *Star der Bleiche-Kollektion: Extrafeine Merinoqualitäten*
- 122 *Eleganz und verfeinerte Strukturen für DOB und HAKA (Schild AG, Liestal)*
- 124 *Neo-Klassik von Hefti und Reis*
- 126 *Elastische Gewebe im Mittelpunkt der Kollektion (Schoeller-Textil AG, Derendingen)*
- 129 *Blick auf die Taschentuchfabrikation: Mit erhöhter Kreativität im Wettbewerb bestehen*
- 130 *Elegant und gepflegt — das Taschentuch als modisches Accessoire*
- 132 *Knöpfe und Schnallen erneut im Modeblickpunkt*
- 134 *Junger Stickerei-Besatz — ein variabler Themenkreis*
- 138 *Klassische Interpretation modischer Themen*
- 142 *Effektvolle Baumwoll-Gewebe für viele Bereiche*
- 144 *Frische Farben auf neuen Qualitäten*
- 146 *Changeant-Vollpopeline — das aktuelle Material für Sportswear*
- 148 *Neues Buntgewebe-Programm für raffinierte Kombinationen (Hausammann + Moos AG, Weisslingen)*
- 150 *Leisurewear — Sportswear*
- 152 *Schweizer Webereien überwinden den Währungsschock*
- 159 *Femininer Charme — akzentuiert durch Schweizer Textilien*
- 164 *SWISS FABRIC! Change of lingerie into daytime styles*
- 168 *Internationaler Seidenkongress in Luzern*
- 170 *Notizen*
- 175 *Traductions/Translations*

## Textiles Suisses

Revue à diffusion internationale, paraissant six fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses: 4 numéros  
Textiles Suisses-Intérieur: 2 numéros

#### Abonnements annuels:

Textiles Suisses (4 numéros): Suisse SFr. 44.—; Etranger SFr. 52.—  
Textiles Suisses-Intérieur (2 numéros): Suisse SFr. 22.—; Etranger SFr. 26.—

#### Numéros séparés:

Textiles Suisses: Suisse SFr. 13.—; Etranger SFr. 15.—  
Textiles Suisses-Intérieur: Suisse SFr. 13.—; Etranger SFr. 15.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

Av. de l'Avant-Poste 4  
CH-1001 Lausanne

☎ 021/23 18 24 Rédaction, publicité  
☎ 021/20 32 31 Abonnements

Imprimé par les Presses Centrales Lausanne SA  
© OSEC — N° 38 — 8 mai 1979